

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) GEODIS Mihailo Vinchi International Forwarder European Road Network GEODIS ARAD - STR. CALEA TIMISORII NR.212/2 31027 - Arad / Romania Tel : + 40 257380254 - Mob : + 40 729 060 739 email: mihailo.vinchi@geodis.com geodis.com																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 15.04.2024		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) EM-TRANS Emil GRASZKA ALEXANDER KURYANAU																																														
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4053144, 4053145		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																														
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei olli 8 Imballaggio M0146820/KTM1BP7P086AC 5 Carton KIT E-Motor CAP CCP 40 pcs M0151783/KTM1BP7A103AC 6 Carton Kit Pompa attuazione friz. 41 pcs On 1H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 67 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																												
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																												
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zeichensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>			Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zeichensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																																
Prix de transport																																																
Ermäßigungen																																																
Réductions																																																
Zeichensumme																																																
Solde																																																
Zuschläge																																																
Suppléments																																																
Nebengebühren																																																
Frais accessoires																																																
Sonstiges																																																
Divers																																																
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																
14 Rückerstattung / Remboursement																																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																														
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am le _____																																														
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 WH 4350 P (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																												
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																																										
			Euro-Palette																																													
			Gitterbox-Palette																																													
			Einfach-Palette																																													
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																													
Euro-palette																																																
Gitterbox-Palette																																																
Einfach-Palette																																																
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																														
Targa motrice Targa rimorchio																																																
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4053144 / 15.04.2024
Purch. ord. no.: 2665127
Purch. ord. Date: 25.08.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026343 / 05.09.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Salenbauch, Josef

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 43,500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0146820 KIT E-Motor CAP CCP Customer article number: KTM1BP 7P086AC	40 PC	KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	5 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202404-342

2024-04-15

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	msp	arcese / papagni		

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
M0142701-002 Transmission System Ford B479	1	✓	✓	✓
9009065860KDFO Rotary Shaft Inner Seal	1	✓		✓
	2	0	0	0

Note

ritiro Arcese/Papagni

Fontana

Gloria